



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: **INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS**

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 30

FOLHA Nº 60

TRADUÇÃO Nº 5366

DIRECCIÓN/TÉRMINO DE MANDATO/CARGO

NOMBRE/CUIT	TÉRMINO DO MANDATO	CARGO
OTTO RUDOLF BECKER VON SOTHEN 708.432.957-91	30/04/2018	DIRECTOR PRESIDENTE
JOSE RENATO DOMINGUES 098.016.358-78	30/04/2018	DIRECTOR
LUIS ROBERTO WENZEL FERREIRA 379.877.120-00	30/04/2018	DIRECTOR
VIVIANNE CUNHA VALENTE 565.955.735-04	30/04/2018	DIRECTOR

ÚLTIMO ARCHIVAMIENTO	Situación
Fecha: 07/03/2018 Acto: ACTA DE REUNIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN Evento(s): ACTA DE REUNIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN	REGISTRO ACTIVO Status XXXXXXXXXXXXXX

Florianópolis - SC, lunes, 2 de abril de 2018.

Yo verifique y firmo.

[Firma digital de **HENRY GOY PETRY NETO** - SECRETARIO GENERAL EN EJERCICIO]

[Consta un certificado otorgado por el Instituto Nacional de Tecnología de Informática, que dice: Presidencia de la República, Casa Civil, medida provisional N° 2.200-2 del 24 de agosto de 2001]

OBSERVACIONES:

- Documento firmado digitalmente el 02/04/2018. Junta Comercial de Santa Catarina, CNPJ: 83.565.648.0001-32.

Instalar el Certificado de la JUCESC. Visitando el sitio: www.jucesc.sc.gov.br/certificado.

- Para verificar la autenticidad, visite el sitio: www.jucesc.sc.gov.br. Informe el número 039344/2018-01 en la consulta de procesos.

NADA MAS constaba en el documento anterior que devuelvo con esta traducción, según mi mejor entender, la cual cotejé, hallé conforme y suscribo. **DOY FE!**

Joinville, 24 de mayo de 2018.

ESTHER EVA HOROVITZ
TRADUCTORA JURAMENTADA

CT - 1.367

Esther Eva Horovitz

 CONSELHO NACIONAL DE JUSTIÇA		BRASIL APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. País: (Country / Pays):		REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL	
Este documento público (This public document / Le présent acte public)			
2. Foi assinado por: (Has been signed by / A été signé par)		ESTHER EVA HOROVITZ	
3. Na qualidade de: (Acting in the capacity of / Agissant en qualité de)		TRADUTORA JURAMENTADA	
4. Tem o selo / carimbo de: (Bears the seal / stamp of / Est revêtu du sceau / timbre de)		JUNTA COMERCIAL DE SÃO PAULO - MATRÍCULA N° 887	
Certificado (Certified / Attesté)			
5. Em: (At / À)	Joinville	6. No dia: (The / Le)	25/05/2018
7. Por: (By / Par):		LUIS FELIPE BASSANI VICENTIM	
8. Nº: (N° / Sous n°)		4815487	
9. Selo / Carimbo: (Seal / Stamp / Sceau / Timbre)		10. Firma: (Signature)	
			
		Assinatura Eletrônica Electronic Signature Signature Électronique	



Tipo de documento:
 (Type of document / Type d'acte)

TRADUÇÃO JURAMENTADA DE CERTIFICADO SIMPLIFICADO

Nome do titular:

(Name of holder of document / Nom du titulaire)

TIGRE S.A. PARTICIPAÇÕES

Esta Apostila certifica apenas a assinatura, a capacidade do signatário e, quando apropriado, o selo ou carimbo constantes no documento público. Ela não certifica o conteúdo do documento para o qual foi emitida.

This Apostille certifies only the signature, the capacity of the person signing it and where appropriate, the seal or stamp which the public document bears. It does not certify the content of the document for which it was issued.

Cette Apostille ne certifie que la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi, et le cas échéant, le sceau ou le timbre dont cet acte public est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

A autenticidade desta Apostila e de sua assinatura eletrônica, bem como o documento público subjacente, podem ser verificadas em:

The authenticity of this Apostille and its electronic signature, along with the underlying public document, may be verified at:

L'authenticité de cette Apostille, de la signature électronique, ainsi que de l'acte public sous-jacent peut être vérifiée sur:

A presente Apostila foi firmada com assinatura eletrônica, conforme a Lei nº 11.419/2006.

This Apostille was electronically signed in accordance with Law n° 11.419/2006.

Cette Apostille a été signée par une signature électronique, d'après la Loi n° 11.419/2006.

Dúvidas a respeito desta Apostila entrar em contato com o Ouvidor do CNJ.

Any questions about this Apostille may be directed to the Ombudsman of the CNJ.

Veuillez contacter l'Ombudsman de la CNJ pour toute question relative à cette Apostille.

☎ 55 61 2326-4607

@ ouvidoria@cnj.jus.br

Por favor, utilize este QR Code para fazer a autenticidade desta Apostila e de sua assinatura eletrônica. Uma cópia do documento público subjacente também está disponível na mesma página.

Please use this QR Code to check the authenticity of this Apostille and its electronic signature. A copy of the underlying public document is also accessible from the same page.

Veuillez utiliser ce Code QR pour vérifier l'authenticité de cette Apostille et de sa signature électronique. Une copie de l'acte public sous-jacent est également disponible sur la même page.



Código (Code):

4815487

CRC

5066BED3



www.cnj.jus.br/apostila/conferencia

18.0.00659172-2

A 2449109

3º Tab. Confira os dados do Ato em www.tac.jus.br/selo Qualquer emenda ou rasura será considerada indício de adulteração ou tentativa de fraude.



1º TABELIONATO DE NOTAS E PROTESTOS DE JOINVILLE

ESTADO DE SANTA CATARINA
 Rua 3 de Maio, 311 - Centro, Joinville/SC, CEP 89204-030
 Fone/Fax: (47) 3433-5844 - e-mail: joinville@cartoriogaya.com.br
 Horário de atendimento: 9h às 18h

GUILHERME GAYA - Tabelião

Cód. 1202009. Reconheço a(s) assinatura(s) por SEMELHANÇA de:

(1) **ESTHER EVA HOROVITZ**

Joinville, 24 de maio de 2018. Em test. de verdade.

Emolumentos: R\$ 3,16 + Selo: R\$ 1,90 -- Total: R\$ 5,06

() Simone Cereja Finder / () Sonia Correa Felipe - Escreventes
 Selo Digital de Fiscalização - Selo normal FBG68054-EOKY

Sonia Correa Felipe
 Escrevente

Confira os dados do ato em www.tac.jus.br



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

ESTHER EVA HOROVITZ

Tradutora Pública Juramentada nos Idiomas: INGLÊS – ESPANHOL – FRANCÊS

Matrícula nº 887 na Junta Comercial do Estado de São Paulo

Av. Paulista, 352 – 8º Andar – CEP: 01310-000

Telefone/Fax: (11) 3287-3200 – São Paulo – SP

LIVRO Nº 30

FOLHA Nº 60

TRADUÇÃO Nº 5366

ESTHER EVA HOROVITZ, Tradutora Pública e Intérprete Jurada en los idiomas **PORTUGUÊS, ESPAÑOL, INGLÊS y FRANCÊS**, por el estado de São Paulo, Brasil, certifica que el 24 de mayo de 2018, en esta ciudad de Joinville, le ha sido presentado un texto en idioma **PORTUGUÊS** que a continuación traduce al **ESPAÑOL**, como sigue:

SISTEMA NACIONAL DE REGISTRO DE EMPRESAS MERCANTILES – SINREM

SECRETARIA DE ESTADO DE DESARROLLO ECONÓMICO SOSTENIBLE

JUNTA COMERCIAL DEL ESTADO DE SANTA CATARINA – JUCESC

CERTIFICADO SIMPLIFICADO

Página 1 de 1

Certificamos que las informaciones abajo constan en los documentos archivados en la Junta Comercial y son vigentes en la fecha de su expedición.

Nombre Empresarial TIGRE S.A. PARTICIPAÇÕES			
Natureza Jurídica: SOCIEDAD ANÓNIMA PRIVADA			
Número de Identificación del Registro de Empresas - NIRE (Sede) 42 3 0000481-2	CNPJ 84.684.455/0001-63	Fecha de Archivamiento del Acto Constitutivo 03/02/1949	Fecha de Inicio de la Actividad 04/01/1949
Dirección Completa (Lugar, Nº y Complemento, Barrio, Ciudad, Estado, CEP) RUA XAVANTE, 54, ATIRADORES, JOINVILLE, SC, 89.203-900			
OBJETO SOCIAL: PARTICIPACIÓN EN SOCIEDADES NACIONALES O EXTRANJERAS, EN LA CONDICIÓN DE SOCIO, ACCIONISTA O CUOTAPARTISTA, EN CARÁCTER PERMANENTE O TEMPORAL, COMO CONTROLADOR O MINORITARIO, ASÍ COMO LA ADMINISTRACIÓN DE BIENES MUEBLES E INMUEBLES PROPIOS, INCLUSO LA COMPRA, VENTA Y ALQUILER DE LOS REFERIDOS INMUEBLES, Y QUE PUEDE CONCEDER Y LICENCIAR SUS O MARCAS Y PATENTES.			
Capital Social: R\$ 540 000.000,00 (QUINIENTOS CUARENTA MILLONES DE REALES)		Plazo de Duración INDETERMINADO	
Capital Integral: R\$ 540 000.000,00 (QUINIENTOS CUARENTA MILLONES DE REALES)			

